

Hiragana (++)

あ a	か ka	さ sa	た ta	な na	は ha	ま ma	や ya	ら ra	わ wa		が ga	ざ za	だ da	ば ba	ぱ pa
い i	き ki	し shi	ち chi	に ni	ひ hi	み mi		り ri			ぎ gi	じ ji	ぢ ji	び bi	ぴ pi
う u	く ku	す su	つ tsu	ぬ nu	ふ fu	む mu	ゆ yu	る ru			ぐ gu	ず zu	づ zu	ぶ bu	ぷ pu
え e	け ke	せ se	て te	ね ne	へ he	め me		れ re			げ ge	ぜ ze	で de	べ be	ぺ pe
お o	こ ko	そ so	と to	の no	ほ ho	も mo	よ yo	ろ ro	を o	ん n	ご go	ぞ zo	ど do	ぼ bo	ぽ po

きゃ kya	しゃ sha	ちゃ cha	にゃ nya	ひゃ hya	みゃ mya	りゃ rya	ぎゃ gya	じゃ ja	ぢゃ ja	びゃ bya	ぴゃ pya
きゅ kyu	しゅ shu	ちゅ chu	にゅ nyu	ひゅ hyu	みゅ myu	りゅ ryu	ぎゅ gyu	じゅ ju	ぢゅ ju	びゅ byu	ぴゅ pyu
きょ kyo	しよ sho	ちょ cho	によ nyo	ひょ hyo	みょ myo	りょ ryo	ぎょ gyo	じょ jo	ぢょ jo	びょ byo	ぴょ pyo

ん	わ	ら	や	ま	は	な	た	さ	か	あ
N	WA	RA	YA	MA	HA	NA	TA	SA	KA	A
		り		み	ひ	に	ち	し	き	い
		RI		MI	HI	NI	CHI	SHI	KI	I
		る	ゆ	む	ふ	ぬ	つ	す	く	う
		RU	YU	MU	FU	NU	TSU	SU	KU	U
		れ		め	へ	ね	て	せ	け	え
		RE		ME	HE	NE	TE	SE	KE	E
を	ろ	よ	も	ほ	の	と	そ	こ	お	
WO	RO	YO	MO	HO	NO	TO	SO	KO	O	

BẢNG ÂM ĐỌC

P	B	D	Z	G	
ぱ	ば	だ	ざ	が	a
ぴ	び	ぢ	じ	ぎ	i
ぷ	ぶ	づ	ず	ぐ	u
ぺ	べ	で	ぜ	げ	e
ぽ	ぼ	ど	ぞ	ご	o

2. Biến âm

あ a	か ka	さ sa	た ta	な na	は ha	ま ma	や ya	ら ra	わ wa		が ga	ざ za	だ da	ば ba	ぱ pa
い i	き ki	し shi	ち chi	に ni	ひ hi	み mi		り ri			ぎ gi	じ ji	ぢ ji	び bi	ぴ pi
う u	く ku	す su	つ tsu	ぬ nu	ふ fu	む mu	ゆ yu	る ru			ぐ gu	ず zu	づ zu	ぶ bu	ぷ pu
え e	け ke	せ se	て te	ね ne	へ he	め me		れ re			げ ge	ぜ ze	で de	べ be	ぺ pe
お o	こ ko	そ so	と to	の no	ほ ho	も mo	よ yo	ろ ro	を o	ん n	ご go	ぞ zo	ど do	ぼ bo	ぽ po

きゃ kya	しゃ sha	ちゃ cha	にゃ nya	ひゃ hya	みゃ mya	りゃ rya	ぎゃ gya	じゃ ja	ぢゃ ja	びゃ bya	ぴゃ pya
きゅ kyu	しゅ shu	ちゅ chu	にゅ nyu	ひゅ hyu	みゅ myu	りゅ ryu	ぎゅ gyu	じゅ ju	ぢゅ ju	びゅ byu	ぴゅ pyu
きょ kyo	しよ sho	ちょ cho	によ nyo	ひょ hyo	みょ myo	りょ ryo	ぎょ gyo	じょ jo	ぢょ jo	びょ byo	ぴょ pyo

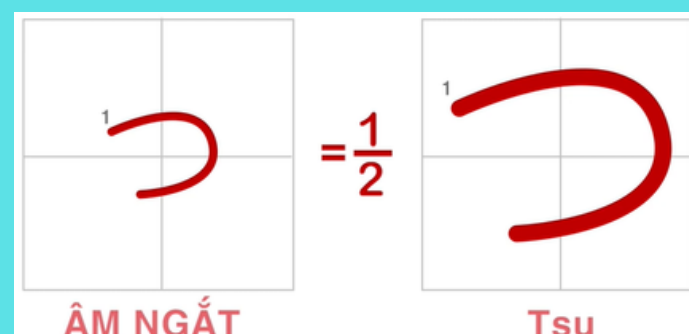
3. Ngắt âm

つ

Âm ngắt

K	か Ka	き Ki	く Ku	け Ke	こ Ko
S	さ Sa	し Shi	す Su	せ Se	そ So
T	た Ta	ち Chi	つ Tsu	て Te	と To
P	ぱ Pa	ぴ Pi	ぷ Pu	ぺ Pe	ぽ Po

き っ ぶ	ticket
ざ っ し	magazine
あさ っ て	the day after tomorrow
し っ ぱい	failure



=

$\frac{1}{2}$

3. Ngắt âm



っ



-kk- / -ss- / -tt- / -pp-

きっぷ

ticket



もっと

more



ざっし

magazine



しっぱい

failure



みっつ

three pieces



あさって

the day after tomorrow



ゆっくり

slowly



いっかげつ

one month



4. Trường âm

2. 長音 Trường âm

Trường âm là những nguyên âm kéo dài, có độ dài gấp hai lần các nguyên âm 「あ」「い」「う」「え」「お」.

Ví dụ nếu như âm 「あ」 có độ dài là 1, thì âm 「ああ」 có độ dài gấp đôi. Hay nói cách khác nếu dùng khái niệm đơn vị âm, thì âm 「あ」 có độ dài là 1 đơn vị, còn âm 「ああ」 tuy có cùng âm phát ra nhưng có độ dài là 2 đơn vị. Trường âm làm thay đổi ý nghĩa của từ.



Kosei Japanese Center

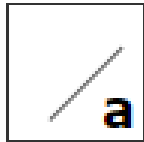
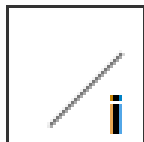
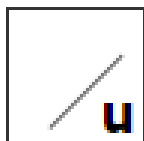
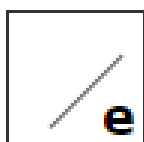
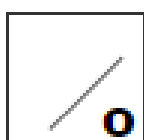
Cột お

Trường âm có お Trường âm có ough

とおい こうこう

Xa Trường cấp 3

4. Trường âm

<sound>		<ひらがな>	<example>	
-aa	→	 あ	おかあさん	mother
-i i	→	 い	きいろ	yellow
-uu	→	 う	くうき	air
-ee	→	 <u>い</u>	とけい	clock
-oo	→	 <u>う</u>	おとうさん	father

5. Âm ghép

BẢNG ÂM GHÉP



R	M	P	B	H	N	T	Z	S	G	K	
りや	みや	ぴや	びや	ひや	にや	ちゃ	じゃ	しゃ	ぎや	きや	ya
りゅ	みゅ	ぴゅ	びゅ	ひゅ	にゅ	ちゅ	じゅ	しゅ	ぎゅ	きゅ	yu
りょ	みょ	ぴょ	びょ	ひょ	にょ	ちょ	じょ	しょ	ぎょ	きょ	yo

5. Biến âm-Âm ghép

あ a	か ka	さ sa	た ta	な na	は ha	ま ma	や ya	ら ra	わ wa		が ga	ざ za	だ da	ば ba	ぱ pa
い i	き ki	し shi	ち chi	に ni	ひ hi	み mi		り ri			ぎ gi	じ ji	ぢ ji	び bi	ぴ pi
う u	く ku	す su	つ tsu	ぬ nu	ふ fu	む mu	ゆ yu	る ru			ぐ gu	ず zu	づ zu	ぶ bu	ぷ pu
え e	け ke	せ se	て te	ね ne	へ he	め me		れ re			げ ge	ぜ ze	で de	べ be	ぺ pe
お o	こ ko	そ so	と to	の no	ほ ho	も mo	よ yo	ろ ro	を o	ん n	ご go	ぞ zo	ど do	ぼ bo	ぽ po

きゃ kya	しゃ sha	ちゃ cha	にゃ nya	ひゃ hya	みゃ mya	りゃ rya	ぎゃ gya	じゃ ja	ぢゃ ja	びゃ bya	ぴゃ pya
きゅ kyu	しゅ shu	ちゅ chu	にゅ nyu	ひゅ hyu	みゅ myu	りゅ ryu	ぎゅ gyu	じゅ ju	ぢゅ ju	びゅ byu	ぴゅ pyu
きょ kyo	しよ sho	ちょ cho	によ nyo	ひょ hyo	みょ myo	りょ ryo	ぎょ gyo	じょ jo	ぢょ jo	びょ byo	ぴょ pyo

むかしむかし、あるちいさなむらに ゆきというむすめが おばあさんと ふたりでくらしていました。

ゆきは、とてもうつくしいこでしたが、ふたりは たいへんまずしいせいかつをしていました。むらぜんたいも まずしく、わかもの のすがたも あまりみられませんでした。そして、ゆきと けっこんしたい というものも、だれひとりとして あらわれたことは ありませんでした。

「ゆきや、おまえの しあわせを さがすために、みやこに いったほうが いいよ」と まいにち おばあさんは いいました。

「おばあさまを ひとりここに のこして みやこへ でかけることは できません」と そのたび、ゆきは こたえました。

あるひ、おばあさんは なくなりました。 おばあさんをおはかに ほうむって から、ゆきは なけなしのかざいを あつめ、 みやこへ むけて しゅっぱつしました。

Ngày xưa ngày xưa, có một cô gái tên Yuki ở một ngôi làng nhỏ sống với bà của mình. Yuki là một cô gái rất xinh đẹp nhưng cả hai đều có cuộc sống rất nghèo khó. Nó thật khó coi và không có nhiều người trẻ tuổi được nhìn thấy. Và không một ai muốn kết hôn với Yuki. "Yukiya, con nên đến Miyako để tìm hạnh phúc của mình," bà lão nói mỗi ngày. "Tôi không thể để bà tôi một mình ở đây để đi đến nhà," Yuki trả lời mỗi lần. Aruhi, bà đã mất rồi. Sau khi cho bà lão nghỉ ngơi, Yuki thu dọn ít quần áo còn lại và ném mình vào Miyako.

mukashimukashi 、 aruchiisanamuraniyukitoiumusumegaobaasantofutaridekurashiteimashita 。 yukiha 、 totemoutsukushiikodeshitaga 、 futarihataihenmazushiiseikatsuwooshiteimashita 。 murazentaimomazushi ku 、 wakamononosugatamoamarimiraremasendeshita 。 soshite 、 yukitokekkonshिताitoiumonomo 、 darehitoritoshitearawaretakotohaarimasendeshita 。 「 yukiya 、 omaenoshiawasewosagasutameni 、 miyakoniittahougaiiyo 」 tomainichiobaasanhaiimashita 。 「 obaasamawohitorikokoninokoshitemiyakohedekakerukotohadekimasen 」 tosonotabi 、 yukihakotaemashita 。 aruhi 、 obaasanhanakunarimashita 。 obaasanwoohakanihoumuttekara 、 yukihanakenashinokazaiwoatsume 、 miyakohemuketeshuppatsushimashita 。